

Слово *покланание* записано без конечного *e*. В конце 4-й строки после *n* скорее всего стояло *a* или *o*.

Длина 9,6 см, ширина 5,3 см.

Стратиграфическая дата: середина XIII в.

Внестратиграфическая оценка: последняя четверть XII – первая четверть XIII в.

Текст делится на слова так: ... **дворъ продаи...** | **на паробке в...** | **покланани ѿ ...** | **...лите дета п...**

Связный перевод невозможен. Понятны указание ‘двор продай’, слова ‘за парубка (слугу)’, слово ‘покланание’. Последняя строка могла быть, например, частью фразы *изволите* (или: *повелите*) *дета* + какой-то инфинитив, начинающийся с *n* (скажем, *послати*).

Судя по тому, что слово *покланани(е)* стоит в середине текста, вероятно, эта грамота, подобно № 952, заключала в себе два письма.

Грамота № 1018

Найдена на Троицком раскопе, в квадрате 1833, на уровне пласта 2 (глубина 0,37 м), в напластованиях усадьбы Ж. Это фрагмент одной строки:

...**ѸТЪРИНАДЪС[А]**...

Перед *чьтыри*, вероятно, стояло *o*.

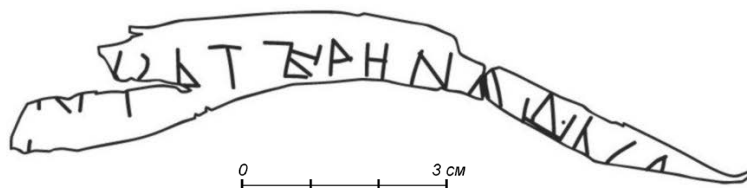
Длина 11,9 см, ширина 1,9 см.

Стратиграфическая дата: середина XIII в.

Внестратиграфическая оценка: не ранее середины XIII в., вероятно, не позднее конца XIII в.

Сохранилось только: **чьтыри на дьса...** ‘четыре на дьса...’.

Прорись грамоты № 1018



[2012]

Грамота № 1019

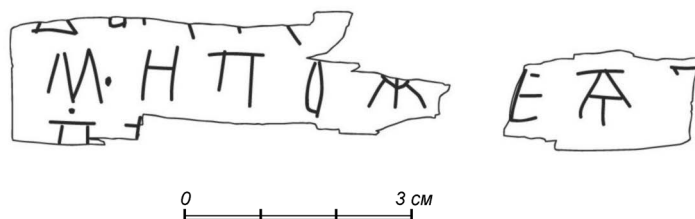
Найдена на Троицком раскопе, в квадрате 1830, на уровне пласта 4 (глубина 0,60–0,80 м), в напластованиях усадьбы Ж. Это два маленьких фрагмента:

мипож... Второй фрагмент: ...**ѸА[Т]**...

Длина бóльшего фрагмента 5,8 см, ширина 1,7 см.

Стратиграфическая дата: рубеж XII–XIII вв.

Для интерпретации данных недостаточно.



Прорись грамоты № 1019